Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表

30 April 2002 二零零二年四月三十日

		Notes 附註	2002 二零零二年 <i>HK\$'000</i> 港幣千元	2001 二零零一年 HK\$'000 港幣千元
NON-CURRENT ASSETS Fixed assets Rights to use port facilities Golf club memberships Interest in a jointly-controlled entity Interest in an associate Long term investment Prepayments and deposits	非流動資產 固定 這一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一	13 14 15 18 19 20 21	729,865 20,528 18,060 92,576 586 584 6,662	746,937 21,071 19,350 92,561 650 584
			868,861	881,153
CURRENT ASSETS Short term investments Dividend receivable from a jointly-controlled entity Inventories Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Due from a minority shareholder of a subsidiary Due from related parties Cash and cash equivalents	流動資產 短期投資 應收與同控制實體股息 存貨 應收貿易帳款 預付款項公司少數股東欠款 應收附屬連人士欠款 應收關連及現金等價物	20 22 23 24 25 26 27	5,883 15,772 2,559 19,310 21,238 6,232 8,000 120,748	9,503 - 3,340 23,235 17,698 7,278 7,069 97,995
			199,742	166,118
CURRENT LIABILITIES Due to a jointly-controlled entity Trade payables Accrued liabilities and other payables Construction payables Tax payable Interest-bearing bank borrowings, secured	流動負債 應付共同控制實體欠款 應付貿易帳款 應計負債及其他應付款項 應付工程款項 應付税項 應付税項 計息銀行貸款(有抵押)	22 28 29 30	19,519 11,669 30,515 10,852 9,988 28,972	9,164 16,052 37,422 16,098 10,173 31,776
			111,515	120,685
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額		88,227	45,433
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總值減流動負債		957,088	926,586
MINORITY INTERESTS	少數股東權益		6,753	5,654
			950,335	920,932
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	31 32	79,900 870,435 950,335	79,900 841,032 920,932
Ouyang Guoliang 歐陽國樑 Director 董事	Y	u Huaguo 余華國 Director 董事	<u> </u>	<u>, </u>